

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**

PHILADELPHIA COUNTY  
APRIL 23RD, 2024

**T**  
Text Size

**1**  
Contrast

**A**  
Language

**?**  
Help

**X**  
Quit

OFFICE	DEMOCRATIC	DEMOCRATIC	PERSONAL CHOICE
<b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> Vote for 1	JOSEPH R <b>BIDEN JR</b> 1	DEAN <b>PHILLIPS</b> 2	Write-in
<b>UNITED STATES SENATOR</b> Vote for 1	ROBERT P <b>CASEY JR</b> LACKAWANNA 3		Write-in
<b>ATTORNEY GENERAL</b> Vote for 1	JACK <b>STOLLSTEIMER</b> DELAWARE 4	KEIR <b>BRADFORD-GREY</b> PHILADELPHIA 7	Write-in
	EUGENE <b>DEPASQUALE</b> ALLEGHENY 5	JARED <b>SOLOMON</b> PHILADELPHIA 8	
	JOE <b>KHAN</b> BUCKS 6		
<b>AUDITOR GENERAL</b> Vote for 1	MALCOLM <b>KENYATTA</b> PHILADELPHIA 9	MARK <b>PINSLEY</b> LEHIGH 10	Write-in
<b>STATE TREASURER</b> Vote for 1	RYAN <b>BIZZARRO</b> ERIE 11	ERIN <b>MCCLELLAND</b> ALLEGHENY 12	Write-in
<b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS 2ND DISTRICT</b> Vote for 1	BRENDAN F <b>BOYLE</b> 58TH WARD 13		Write-in
<b>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 5TH DISTRICT</b> Vote for 1	JIMMY <b>DILLON</b> 66TH WARD 15		Write-in
<b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 173RD DISTRICT</b> Vote for 1	PAT <b>GALLAGHER</b> 65TH WARD 16		Write-in

OFFICE	DEMOCRATIC	DEMOCRATIC	PERSONAL CHOICE	
<b>DELEGATE TO THE DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION 2ND DISTRICT</b> Vote for not more than 9	DANILO <b>BURGOS</b> Committed to JOSEPH R BIDEN JR 19	MICHELE <b>LOCKMAN</b> Committed to JOSEPH R BIDEN JR 24	Write-in	Write-in
	ANDI <b>PEREZ</b> Committed to JOSEPH R BIDEN JR 20	GIANNI <b>HILL</b> Committed to JOSEPH R BIDEN JR 25	Write-in	Write-in
	QUETCY <b>LOZADA</b> Committed to JOSEPH R BIDEN JR 21	PATRICK <b>PARKINSON</b> Committed to JOSEPH R BIDEN JR 26	Write-in	Write-in
	MONICA DESIREE <b>ROBINSON</b> Committed to JOSEPH R BIDEN JR 22	SCOTT <b>HEPPARD</b> Committed to JOSEPH R BIDEN JR 27	Write-in	Write-in
	AUBREY <b>MONTGOMERY</b> Committed to JOSEPH R BIDEN JR 23		Write-in	

QUESTIONS		
<b>QUESTION #1 - PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b> Bill No. 230740		
Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?		
<input type="radio"/> Full Text	<b>YES</b>	<b>NO</b>

OFFICE	REPUBLICAN	REPUBLICAN	PERSONAL CHOICE
<b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> Vote for 1	NIKKI R <b>HALEY</b> 101	DONALD J <b>TRUMP</b> 102	Write-in
<b>UNITED STATES SENATOR</b> Vote for 1	DAVE <b>MCCORMICK</b> ALLEGHENY 103		Write-in
<b>ATTORNEY GENERAL</b> Vote for 1	DAVE <b>SUNDAY</b> YORK 104	CRAIG <b>WILLIAMS</b> DELAWARE 105	Write-in
<b>AUDITOR GENERAL</b> Vote for 1	TIM <b>DEFOOR</b> DAUPHIN 106		Write-in
<b>STATE TREASURER</b> Vote for 1	STACY <b>GARRITY</b> BRADFORD 107		Write-in
<b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS 2ND DISTRICT</b> Vote for 1	AARON <b>BASHIR</b> 54TH WARD 108		Write-in
<b>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 5TH DISTRICT</b> Vote for 1	JOE <b>PICOZZI</b> 58TH WARD 109		Write-in
<b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 173RD DISTRICT</b> Vote for 1			Write-in

OFFICE	REPUBLICAN	PERSONAL CHOICE
<b>DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 2ND DISTRICT</b> Vote for not more than 3	AL <b>TAUBENBERGER</b> 112	Write-in
	CHRISTOPHER M <b>VOGLER</b> 113	Write-in
	GARY <b>GRISAFI</b> 114	Write-in
<b>ALTERNATE DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 2ND DISTRICT</b> Vote for not more than 3	BILL <b>HEENEY</b> 118	Write-in
	JOSEPH <b>GIEDEMANN</b> 119	Write-in
	CHARLES E <b>O'CONNOR JR</b> 120	Write-in

QUESTIONS			
<b>QUESTION #1 - PROPOSED CHARTER CHANGE 1</b> Bill No. 230740 Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?			
<input type="radio"/> Full Text	<table border="1"> <tr> <td>YES</td> <td>NO</td> </tr> </table>	YES	NO
YES	NO		

**QUESTIONS**

**QUESTION #1 - PROPOSED CHARTER CHANGE 1**

Bill No. 230740

Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?

YES

NO

Full Text

OFICINA	DEMÓCRATA	DEMÓCRATA	ELECCION PERSONAL
Presidente de los Estados Unidos Vote por 1	JOSEPH R BIDEN JR 1	DEAN PHILLIPS 2	Por escrito
Senador de los Estados Unidos Vote por 1	ROBERT P CASEY JR LACKAWANNA 3		Por escrito
Procurador General Vote por 1	JACK STOLLSTEIMER DELAWARE 4	KEIR BRADFORD-GREY PHILADELPHIA 7	Por escrito
	EUGENE DEPASQUALE ALLEGHENY 5	JARED SOLOMON PHILADELPHIA 8	
	JOE KHAN BUCKS 6		
Auditor General Vote por 1	MALCOLM KENYATTA PHILADELPHIA 9	MARK PINSLEY LEHIGH 10	Por escrito
Tesorero Estatal Vote por 1	RYAN BIZZARRO ERIE 11	ERIN MCCLELLAND ALLEGHENY 12	Por escrito
Representante en el Congreso 2° Distrito Vote por 1	BRENDAN F BOYLE 58° Barrio 13		Por escrito
Senador en la Asamblea General 5° Distrito Vote por 1	JIMMY DILLON 66° Barrio 15		Por escrito
Representante en la Asamblea General 173° Distrito Vote por 1	PAT GALLAGHER 65° Barrio 16		Por escrito

OFICINA	DEMÓCRATA	DEMÓCRATA	ELECCION PERSONAL	
Delegado a la Convención Nacional Demócrata 2° Distrito Vote por no más de 9	DANILO BURGOS Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 19	MICHELE LOCKMAN Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 24	Por escrito	Por escrito
	ANDI PEREZ Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 20	GIANNI HILL Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 25	Por escrito	Por escrito
	QUETCY LOZADA Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 21	PATRICK PARKINSON Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 26	Por escrito	Por escrito
	MONICA DESIREE ROBINSON Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 22	SCOTT HEPPARD Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 27	Por escrito	Por escrito
	AUBREY MONTGOMERY Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 23		Por escrito	

PREGUNTAS		
<b>Pregunta N.º1 - Propuesta de Cambio de Carta 1</b> Proyecto de ley N.º 230740		
¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento?		
<input type="radio"/> Sí	<input type="radio"/> NO	
<input type="button" value="Texto Completo"/>		

OFICINA	REPUBLICANO	REPUBLICANO	ELECCION PERSONAL
Presidente de los Estados Unidos Vote por 1	NIKKI R HALEY 101	DONALD J TRUMP 102	Por escrito
Senador de los Estados Unidos Vote por 1	DAVE MCCORMICK ALLEGHENY 103		Por escrito
Procurador General Vote por 1	DAVE SUNDAY YORK 104	CRAIG WILLIAMS DELAWARE 105	Por escrito
Auditor General Vote por 1	TIM DEFOOR DAUPHIN 106		Por escrito
Tesorero Estatal Vote por 1	STACY GARRITY BRADFORD 107		Por escrito
Representante en el Congreso 2° Distrito Vote por 1	AARON BASHIR 54° Barrio 108		Por escrito
Senador en la Asamblea General 5° Distrito Vote por 1	JOE PICOZZI 58° Barrio 109		Por escrito
Representante en la Asamblea General 173° Distrito Vote por 1			Por escrito

OFICINA	REPUBLICANO	ELECCION PERSONAL
Delegado a la Convención Nacional Republicano 2° Distrito Vote por no más de 3	AL TAUBENBERGER 112	Por escrito
	CHRISTOPHER M VOGLER 113	Por escrito
	GARY GRISAFI 114	Por escrito
Delegado Alterno a la Convención Nacional Republicano 2° Distrito Vote por no más de 3	BILL HEENEY 118	Por escrito
	JOSEPH GIEDEMANN 119	Por escrito
	CHARLES E O'CONNOR JR 120	Por escrito

PREGUNTAS		
<p><b>Pregunta N.º1 - Propuesta de Cambio de Carta 1</b> Proyecto de ley N.º 230740</p> <p>¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento?</p>		
<input type="radio"/> <b>SÍ</b>	<input type="radio"/> <b>NO</b>	
<input type="button" value="Texto Completo"/>		

**PREGUNTAS**

**Pregunta N.º1 - Propuesta de Cambio de Carta 1**

Proyecto de ley N.º 230740

¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento?

SÍ

NO

🗨️ Texto Completo

辦公室	民主黨	民主黨	個人選擇
美國總統 投1名	JOSEPH R BIDEN JR 1	DEAN PHILLIPS 2	自填候選人
美國參議員 投1名	ROBERT P CASEY JR LACKAWANNA 3		自填候選人
首席檢察官 投1名	JACK STOLLSTEIMER DELAWARE 4	KEIR BRADFORD-GREY PHILADELPHIA 7	自填候選人
	EUGENE DEPASQUALE ALLEGHENY 5	JARED SOLOMON PHILADELPHIA 8	
	JOE KHAN BUCKS 6		
首席審計長 投1名	MALCOLM KENYATTA PHILADELPHIA 9	MARK PINSLEY LEHIGH 10	自填候選人
州財務部長 投1名	RYAN BIZZARRO ERIE 11	ERIN MCCLELLAND ALLEGHENY 12	自填候選人
國會代表 2區 投1名	BRENDAN F BOYLE 58行政區 13		自填候選人
州議會參議員 5區 投1名	JIMMY DILLON 66行政區 15		自填候選人
州議會代表 173區 投1名	PAT GALLAGHER 65行政區 16		自填候選人

辦公室	民主黨	民主黨	個人選擇	
民主黨全國黨代會代 表 2區 投票給不超過9名	DANILO BURGOS 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 19	MICHELE LOCKMAN 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 24	自填候選人	自填候選人
	ANDI PEREZ 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 20	GIANNI HILL 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 25	自填候選人	自填候選人
	QUETCY LOZADA 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 21	PATRICK PARKINSON 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 26	自填候選人	自填候選人
	MONICA DESIREE ROBINSON 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 22	SCOTT HEPPARD 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 27	自填候選人	自填候選人
	AUBREY MONTGOMERY 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 23		自填候選人	

問題			
<p>第一題 - 擬議的憲章變更1 法案編號: 230740</p> <p>是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？</p>			
<input type="radio"/> 全文	<table border="1"> <tr> <td>是</td> <td>否</td> </tr> </table>	是	否
是	否		

辦公室	共和黨	共和黨	個人選擇
美國總統 投1名	NIKKI R HALEY 101	DONALD J TRUMP 102	自填候選人
美國參議員 投1名	DAVE MCCORMICK ALLEGHENY 103		自填候選人
首席檢察官 投1名	DAVE SUNDAY YORK 104	CRAIG WILLIAMS DELAWARE 105	自填候選人
首席審計長 投1名	TIM DEFOOR DAUPHIN 106		自填候選人
州財務部長 投1名	STACY GARRITY BRADFORD 107		自填候選人
國會代表 2區 投1名	AARON BASHIR 54行政區 108		自填候選人
州議會參議員 5區 投1名	JOE PICOZZI 58行政區 109		自填候選人
州議會代表 173區 投1名			自填候選人

辦公室	共和黨	個人選擇
共和黨全國黨代會代 表 2區 投票給不超過3名	AL TAUBENBERGER 112	自填候選人
	CHRISTOPHER M VOGLER 113	自填候選人
	GARY GRISAFI 114	自填候選人
共和黨全國黨代會候 補代表 2區 投票給不超過3名	BILL HEENEY 118	自填候選人
	JOSEPH GIEDEMANN 119	自填候選人
	CHARLES E O'CONNOR JR 120	自填候選人

問題			
<p>第一題 - 擬議的憲章變更1 法案編號: 230740</p> <p>是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？</p>			
<input type="radio"/> 全文	<table border="1"> <tr> <td>是</td> <td>否</td> </tr> </table>	是	否
是	否		



問題

第一題 - 擬議的憲章變更1

法案編號: 230740

是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？

🗨️ 全文

是

否

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES**  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
**BOLETA OFICIAL POR CORREO**  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
**CONDADO DE FILADELFA**  
**APRIL 23RD, 2024 - 23 de abril, 2024**

Page/Página 1/2

**Vote Both Sides**  
**Vote en Ambos Lados**

**DEM**  
**Ward-Div-Party**  
**Barrio-Div-Partido**

**PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS**  
**Junta Electoral de Filadelfia**

**Omar Sabir**

Chairman, City Commissioners  
 Presidente, Comisionados de la Ciudad

**Lisa Deeley**

Vice Chair, City Commissioners  
 Vice Presidenta, Comisionados de la Ciudad

**Seth Bluestein**

City Commissioner  
 Comisionado de la Ciudad

**WARNING**

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

**AVISO**

Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre de la declaración de votante al juez de la elección, para que la anule, y así votar con la máquina de votación.

<p><b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> Vote for 1 <b>Presidente de los Estados Unidos</b> Vote por 1</p>	<p><b>AUDITOR GENERAL</b> Vote for 1 <b>Auditor General</b> Vote por 1</p>	<p><b>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 5TH DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Senador en la Asamblea General 5° Distrito</b> Vote por 1</p>
<p><input type="radio"/> <b>JOSEPH R BIDEN JR</b></p>	<p><input type="radio"/> <b>MALCOLM KENYATTA</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> <b>JIMMY DILLON</b> 66TH WARD 66° Barrio</p>
<p><input type="radio"/> <b>DEAN PHILLIPS</b></p>	<p><input type="radio"/> <b>MARK PINSLEY</b> LEHIGH</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 173RD DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Representante en la Asamblea General 173° Distrito</b> Vote por 1</p>
<p><b>UNITED STATES SENATOR</b> Vote for 1 <b>Senador de los Estados Unidos</b> Vote por 1</p>	<p><b>STATE TREASURER</b> Vote for 1 <b>Tesorero Estatal</b> Vote por 1</p>	<p><input type="radio"/> <b>PAT GALLAGHER</b> 65TH WARD 65° Barrio</p>
<p><input type="radio"/> <b>ROBERT P CASEY JR</b> LACKAWANNA</p>	<p><input type="radio"/> <b>RYAN BIZZARRO</b> ERIE</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> <b>ERIN MCCLELLAND</b> ALLEGHENY</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> <b>JACK STOLLSTEIMER</b> DELAWARE</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	
<p><input type="radio"/> <b>EUGENE DEPASQUALE</b> ALLEGHENY</p>	<p><b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS 2ND DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Representante en el Congreso 2° Distrito</b> Vote por 1</p>	
<p><input type="radio"/> <b>JOE KHAN</b> BUCKS</p>	<p><input type="radio"/> <b>BRENDAN F BOYLE</b> 58TH WARD 58° Barrio</p>	
<p><input type="radio"/> <b>KEIR BRADFORD-GREY</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	
<p><input type="radio"/> <b>JARED SOLOMON</b> PHILADELPHIA</p>		
<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>		

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES**  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
**BOLETA OFICIAL POR CORREO**  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
**CONDADO DE FILADELFIA**  
**APRIL 23RD, 2024 - 23 de abril, 2024**

**Vote Both Sides**  
**Vote en Ambos Lados**

**DEM**  
**Ward-Div-Party**  
**Barrio-Div-Partido**

**DELEGATE TO THE DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION 2ND DISTRICT**  
 Vote for not more than 9  
**Delegado a la Convención Nacional Demócrata 2° Distrito**  
 Vote por no más de 9

**DANILO BURGOS**  
 Committed to / Comprometido a  
 JOSEPH R BIDEN JR

**ANDI PEREZ**  
 Committed to / Comprometido a  
 JOSEPH R BIDEN JR

**QUETCY LOZADA**  
 Committed to / Comprometido a  
 JOSEPH R BIDEN JR

**MONICA DESIREE ROBINSON**  
 Committed to / Comprometido a  
 JOSEPH R BIDEN JR

**AUBREY MONTGOMERY**  
 Committed to / Comprometido a  
 JOSEPH R BIDEN JR

**MICHELE LOCKMAN**  
 Committed to / Comprometido a  
 JOSEPH R BIDEN JR

**GIANNI HILL**  
 Committed to / Comprometido a  
 JOSEPH R BIDEN JR

**PATRICK PARKINSON**  
 Committed to / Comprometido a  
 JOSEPH R BIDEN JR

**SCOTT HEPPARD**  
 Committed to / Comprometido a  
 JOSEPH R BIDEN JR

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

**QUESTIONS**  
**PREGUNTAS**

**PROPOSED CHARTER CHANGE 1**  
**QUESTION #1**  
**Bill No. 230740**

Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?

**Propuesta de Cambio de Carta 1**  
**Pregunta N.º 1**

**Proyecto de ley N.º 230740**

¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento?

YES SÍ       NO

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES**  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
**BOLETA OFICIAL POR CORREO**  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
**CONDADO DE FILADELFIA**  
**APRIL 23RD, 2024 - 23 de abril, 2024**

Page/Página 1/2

**Vote Both Sides**  
**Vote en Ambos Lados**

**REP**  
**Ward-Div-Party**  
**Barrio-Div-Partido**

**PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS**  
**Junta Electoral de Filadelfia**

**Omar Sabir**

Chairman, City Commissioners  
 Presidente, Comisionados de la Ciudad

**Lisa Deeley**

Vice Chair, City Commissioners  
 Vice Presidenta, Comisionados de la Ciudad

**Seth Bluestein**

City Commissioner  
 Comisionado de la Ciudad

**WARNING**

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

**AVISO**

Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre de la declaración de votante al juez de la elección, para que la anule, y así votar con la máquina de votación.

<p><b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> Vote for 1 <b>Presidente de los Estados Unidos</b> Vote por 1</p>	<p><b>ATTORNEY GENERAL</b> Vote for 1 <b>Procurador General</b> Vote por 1</p>	<p><b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS 2ND DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Representante en el Congreso 2° Distrito</b> Vote por 1</p>
<p><input type="radio"/> <b>NIKKI R HALEY</b></p>	<p><input type="radio"/> <b>DAVE SUNDAY</b> YORK</p>	<p><input type="radio"/> <b>AARON BASHIR</b> 54TH WARD 54° Barrio</p>
<p><input type="radio"/> <b>DONALD J TRUMP</b></p>	<p><input type="radio"/> <b>CRAIG WILLIAMS</b> DELAWARE</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><b>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 5TH DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Senador en la Asamblea General 5° Distrito</b> Vote por 1</p>
<p><b>UNITED STATES SENATOR</b> Vote for 1 <b>Senador de los Estados Unidos</b> Vote por 1</p>	<p><b>AUDITOR GENERAL</b> Vote for 1 <b>Auditor General</b> Vote por 1</p>	<p><input type="radio"/> <b>JOE PICOZZI</b> 58TH WARD 58° Barrio</p>
<p><input type="radio"/> <b>DAVE MCCORMICK</b> ALLEGHENY</p>	<p><input type="radio"/> <b>TIM DEFOOR</b> DAUPHIN</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 173RD DISTRICT</b> Vote for 1 <b>Representante en la Asamblea General 173° Distrito</b> Vote por 1</p>
<p><b>STATE TREASURER</b> Vote for 1 <b>Tesorero Estatal</b> Vote por 1</p>	<p><input type="radio"/> <b>STACY GARRITY</b> BRADFORD</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p>

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES**  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
**BOLETA OFICIAL POR CORREO**  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
**CONDADO DE FILADELFIA**  
**APRIL 23RD, 2024 - 23 de abril, 2024**

**Vote Both Sides**  
**Vote en Ambos Lados**

**REP**  
**Ward-Div-Party**  
**Barrio-Div-Partido**

<b>DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 2ND DISTRICT</b> Vote for not more than 3  <b>Delegado a la Convención Nacional Republicano 2° Distrito</b> Vote por no más de 3	<b>ALTERNATE DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 2ND DISTRICT</b> Vote for not more than 3  <b>Delegado Alterno a la Convención Nacional Republicano 2° Distrito</b> Vote por no más de 3	<b>QUESTIONS PREGUNTAS</b>
<input type="radio"/> <b>AL TAUBENBERGER</b>	<input type="radio"/> <b>BILL HEENEY</b>	<b>PROPOSED CHARTER CHANGE 1 QUESTION #1</b> <b>Bill No. 230740</b> Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?  <b>Propuesta de Cambio de Carta 1 Pregunta N.º 1</b> <b>Proyecto de ley N.º 230740</b> ¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento?  <input type="radio"/> YES SÍ <input type="radio"/> NO
<input type="radio"/> <b>CHRISTOPHER M VOGLER</b>	<input type="radio"/> <b>JOSEPH GIEDEMANN</b>	
<input type="radio"/> <b>GARY GRISAFI</b>	<input type="radio"/> <b>CHARLES E O'CONNOR JR</b>	
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	
<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	<input type="radio"/> Write-in/Por escrito	

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES**  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
**BOLETA OFICIAL POR CORREO**  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
**CONDADO DE FILADELFIA**  
**APRIL 23RD, 2024 - 23 de abril, 2024**

Page/Página 1/2

**Vote Both Sides**  
Vote en Ambos Lados

**NON**  
**Ward-Div-Party**  
Barrio-Div-Partido

**PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS**  
Junta Electoral de Filadelfia

**Omar Sabir**

Chairman, City Commissioners  
Presidente, Comisionados de la Ciudad

**Lisa Deeley**

Vice Chair, City Commissioners  
Vice Presidenta, Comisionados de la Ciudad

**Seth Bluestein**

City Commissioner  
Comisionado de la Ciudad

**WARNING**

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

**AVISO**

Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre de la declaración de votante al juez de la elección, para que la anule, y así votar con la máquina de votación.

**QUESTIONS**  
**PREGUNTAS**

**PROPOSED CHARTER CHANGE 1**  
**QUESTION #1**  
**Bill No. 230740**

Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?

**Propuesta de Cambio de Carta 1**  
**Pregunta N.º 1**

**Proyecto de ley N.º 230740**

¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento?

YES SÍ  NO

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**  
ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES  
**OFFICIAL MAIL-IN BALLOT**  
BOLETA OFICIAL POR CORREO  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
CONDADO DE FILADELFIA  
**APRIL 23RD, 2024** - 23 de abril, 2024

Page/Página 2/2

**Vote Both Sides**  
Vote en Ambos Lados

**NON**  
Ward-Div-Party  
Barrio-Div-Partido

This page intentionally left blank

Esta página fue dejada en blanco intencionadamente

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION

州級初選及特殊選舉

OFFICIAL ABSENTEE BALLOT

官方缺席選票

PHILADELPHIA COUNTY

費城縣

APRIL 23RD, 2024 - 2024年4月23日

Vote Both Sides

正反面皆需投票

民主黨

DEM

Ward-Div-Party

行政區-選區-黨

PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS

費城縣選舉委員會

Omar Sabir

Chairman, City Commissioners  
主席，市政府選舉委員會

Lisa Deeley

Vice Chair, City Commissioners  
副主席，市政府選舉委員會

Seth Bluestein

City Commissioner  
市政府選舉委員

WARNING

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

警告

若您收到缺席選票或郵寄選票，並在截止日期前交回您已填妥的選票，您不得在選舉日當天至您所屬的投票站投票。若您無法於截止日前交回您已填妥的缺席選票或郵寄選票，您只能於選舉日當天至您所屬的投票站投下臨時選票，除非您放棄自己的缺席選票或郵寄選票，並將其與選民聲明信封交由選舉投票站主任進行作廢，如此您便能使用投票機器投票。

<p><b>PRESIDENT OF THE UNITED STATES</b> Vote for 1 美國總統 投1名</p>	<p><b>AUDITOR GENERAL</b> Vote for 1 首席審計長 投1名</p>	<p><b>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> <b>5TH DISTRICT</b> Vote for 1 州議會參議員 5區 投1名</p>
<p><input type="radio"/> <b>JOSEPH R BIDEN JR</b></p>	<p><input type="radio"/> <b>MALCOLM KENYATTA</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> <b>JIMMY DILLON</b> 66TH WARD 66行政區</p>
<p><input type="radio"/> <b>DEAN PHILLIPS</b></p>	<p><input type="radio"/> <b>MARK PINSLEY</b> LEHIGH</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>
<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	<p><b>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY</b> <b>173RD DISTRICT</b> Vote for 1 州議會代表 173區 投1名</p>
<p><b>UNITED STATES SENATOR</b> Vote for 1 美國參議員 投1名</p>	<p><b>STATE TREASURER</b> Vote for 1 州財務部長 投1名</p>	<p><input type="radio"/> <b>PAT GALLAGHER</b> 65TH WARD 65行政區</p>
<p><input type="radio"/> <b>ROBERT P CASEY JR</b> LACKAWANNA</p>	<p><input type="radio"/> <b>RYAN BIZZARRO</b> ERIE</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>
<p><b>ATTORNEY GENERAL</b> Vote for 1 首席檢察官 投1名</p>	<p><input type="radio"/> <b>ERIN MCCLELLAND</b> ALLEGHENY</p>	
<p><input type="radio"/> <b>JACK STOLLSTEIMER</b> DELAWARE</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	
<p><input type="radio"/> <b>EUGENE DEPASQUALE</b> ALLEGHENY</p>	<p><b>REPRESENTATIVE IN CONGRESS</b> <b>2ND DISTRICT</b> Vote for 1 國會代表 2區 投1名</p>	
<p><input type="radio"/> <b>JOE KHAN</b> BUCKS</p>	<p><input type="radio"/> <b>BRENDAN F BOYLE</b> 58TH WARD 58行政區</p>	
<p><input type="radio"/> <b>KEIR BRADFORD-GREY</b> PHILADELPHIA</p>	<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>	
<p><input type="radio"/> <b>JARED SOLOMON</b> PHILADELPHIA</p>		
<p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p>		



**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**

州級初選及特殊選舉  
**OFFICIAL ABSENTEE BALLOT**  
官方缺席選票  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
費城縣

**APRIL 23RD, 2024** - 2024年4月23日

**Vote Both Sides**  
正反面皆需投票

民主黨  
**DEM**

**Ward-Div-Party**  
行政區-選區-黨

**DELEGATE TO THE DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION 2ND DISTRICT**  
Vote for not more than 9  
民主黨全國黨代會代表  
2區  
投票給不超過9名

**DANILO BURGOS**  
Committed to/ 承諾支持  
JOSEPH R BIDEN JR

**ANDI PEREZ**  
Committed to/ 承諾支持  
JOSEPH R BIDEN JR

**QUETCY LOZADA**  
Committed to/ 承諾支持  
JOSEPH R BIDEN JR

**MONICA DESIREE ROBINSON**  
Committed to/ 承諾支持  
JOSEPH R BIDEN JR

**AUBREY MONTGOMERY**  
Committed to/ 承諾支持  
JOSEPH R BIDEN JR

**MICHELE LOCKMAN**  
Committed to/ 承諾支持  
JOSEPH R BIDEN JR

**GIANNI HILL**  
Committed to/ 承諾支持  
JOSEPH R BIDEN JR

**PATRICK PARKINSON**  
Committed to/ 承諾支持  
JOSEPH R BIDEN JR

**SCOTT HEPPARD**  
Committed to/ 承諾支持  
JOSEPH R BIDEN JR

Write-in/自填候選人

Write-in/自填候選人

Write-in/自填候選人

Write-in/自填候選人

Write-in/自填候選人

Write-in/自填候選人

Write-in/自填候選人

Write-in/自填候選人

Write-in/自填候選人

Write-in/自填候選人

**QUESTIONS**  
問題

**PROPOSED CHARTER CHANGE 1**  
**QUESTION #1**  
**Bill No. 230740**

Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?

擬議的憲章變更1  
第一題

法案編號: 230740

是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？

YES 是       NO 否

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION

州級初選及特殊選舉

OFFICIAL ABSENTEE BALLOT

官方缺席選票

PHILADELPHIA COUNTY

費城縣

APRIL 23RD, 2024 - 2024年4月23日

Vote Both Sides

正反面皆需投票

共和黨

REP

Ward-Div-Party

行政區-選區-黨

PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS

費城縣選舉委員會

Omar Sabir

Chairman, City Commissioners  
主席，市政府選舉委員會

Lisa Deeley

Vice Chair, City Commissioners  
副主席，市政府選舉委員會

Seth Bluestein

City Commissioner  
市政府選舉委員

WARNING

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

警告

若您收到缺席選票或郵寄選票，並在截止日期前交回您已填妥的選票，您不得在選舉日當天至您所屬的投票站投票。若您無法於截止日前交回您已填妥的缺席選票或郵寄選票，您只能於選舉日當天至您所屬的投票站投下臨時選票，除非您放棄自己的缺席選票或郵寄選票，並將其與選民聲明信封交由選舉投票站主任進行作廢，如此您便能使用投票機器投票。

<p>PRESIDENT OF THE UNITED STATES Vote for 1 美國總統 投1名</p>	<p>ATTORNEY GENERAL Vote for 1 首席檢察官 投1名</p>	<p>REPRESENTATIVE IN CONGRESS 2ND DISTRICT Vote for 1 國會代表 2區 投1名</p>
<input type="radio"/> NIKKI R HALEY	<input type="radio"/> DAVE SUNDAY YORK	<input type="radio"/> AARON BASHIR 54TH WARD 54行政區
<input type="radio"/> DONALD J TRUMP	<input type="radio"/> CRAIG WILLIAMS DELAWARE	<input type="radio"/> Write-in/自填候選人
<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	<p>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 5TH DISTRICT Vote for 1 州議會參議員 5區 投1名</p>
<p>UNITED STATES SENATOR Vote for 1 美國參議員 投1名</p> <input type="radio"/> DAVE MCCORMICK ALLEGHENY	<p>AUDITOR GENERAL Vote for 1 首席審計長 投1名</p> <input type="radio"/> TIM DEFOOR DAUPHIN	<input type="radio"/> JOE PICOZZI 58TH WARD 58行政區
<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	<input type="radio"/> Write-in/自填候選人
	<p>STATE TREASURER Vote for 1 州財務部長 投1名</p> <input type="radio"/> STACY GARRITY BRADFORD	<p>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 173RD DISTRICT Vote for 1 州議會代表 173區 投1名</p>
	<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	<input type="radio"/> Write-in/自填候選人

**GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION**

州級初選及特殊選舉  
**OFFICIAL ABSENTEE BALLOT**  
官方缺席選票  
**PHILADELPHIA COUNTY**  
費城縣  
**APRIL 23RD, 2024** - 2024年4月23日

**Vote Both Sides**  
正反面皆需投票

共和黨  
**REP**

**Ward-Div-Party**  
行政區-選區-黨

		<b>QUESTIONS</b> 問題
<b>DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 2ND DISTRICT</b> Vote for not more than 3 共和黨全國黨代會代表 2區 投票給不超過3名	<b>ALTERNATE DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 2ND DISTRICT</b> Vote for not more than 3 共和黨全國黨代會候補代表 2區 投票給不超過3名	<b>PROPOSED CHARTER CHANGE 1 QUESTION #1</b> <b>Bill No. 230740</b> Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?  擬議的憲章變更1 第一題 法案編號: 230740 是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？  <input type="radio"/> YES 是 <input type="radio"/> NO 否
<input type="radio"/> <b>AL TAUBENBERGER</b>	<input type="radio"/> <b>BILL HEENEY</b>	
<input type="radio"/> <b>CHRISTOPHER M VOGLER</b>	<input type="radio"/> <b>JOSEPH GIEDEMANN</b>	
<input type="radio"/> <b>GARY GRISAFI</b>	<input type="radio"/> <b>CHARLES E O'CONNOR JR</b>	
<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	
<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	
<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	<input type="radio"/> Write-in/自填候選人	

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION

州級初選及特殊選舉

OFFICIAL ABSENTEE BALLOT

官方缺席選票

PHILADELPHIA COUNTY

費城縣

APRIL 23RD, 2024 - 2024年4月23日

Page/頁 1/2

Vote Both Sides

正反面皆需投票

無黨派

NON

Ward-Div-Party

行政區-選區-黨

PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS

費城縣選舉委員會

Omar Sabir

Chairman, City Commissioners  
主席，市政府選舉委員會

Lisa Deeley

Vice Chair, City Commissioners  
副主席，市政府選舉委員會

Seth Bluestein

City Commissioner  
市政府選舉委員

WARNING

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

警告

若您收到缺席選票或郵寄選票，並在截止日期前交回您已填妥的選票，您不得在選舉日當天至您所屬的投票站投票。若您無法於截止日前交回您已填妥的缺席選票或郵寄選票，您只能於選舉日當天至您所屬的投票站投下臨時選票，除非您放棄自己的缺席選票或郵寄選票，並將其與選民聲明信封交由選舉投票站主任進行作廢，如此您便能使用投票機器投票。

QUESTIONS

問題

PROPOSED CHARTER CHANGE 1

QUESTION #1

Bill No. 230740

Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?

擬議的憲章變更1

第一題

法案編號: 230740

是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？

YES 是

NO 否

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION

州級初選及特殊選舉

OFFICIAL ABSENTEE BALLOT

官方缺席選票

PHILADELPHIA COUNTY

費城縣

APRIL 23RD, 2024 - 2024年4月23日

Page/頁 2/2

Vote Both Sides

正反面皆需投票

無黨派

NON

Ward-Div-Party

行政區-選區-黨

This page intentionally left blank

此頁有意留為空白

SAMPLE